



**DURALAST® REPLACEMENT 2-HANDLE CARTRIDGE INSTALLATION GUIDE**

1258

**GUÍA DE INSTALACIÓN DEL CARTUCHO DE 2 ASAS DURALAST® DE RECAMBIO**

1258

**GUIDE D'INSTALLATION POUR REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DURALAST® DE ROBINET À DEUX POIGNÉES**

1258



**⚠ CAUTION — TIPS FOR DISSEMBLING THE FAUCET:**  
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

**⚠ ADVERTENCIA — SUGERENCIAS PARA DESARMAR LA MEZCLADORA:**  
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

**⚠ MISE EN GARDE — CONSEILS POUR DÉMONTÉ LE ROBINET :**  
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

**PLEASE CONTACT MOEN FIRST**  
For Installation Help, Missing or Replacement Parts (USA)  
1-800-BUY-MOEN  
(1-800-289-6636)  
WWW.MOEN.COM

(Canada)  
1-800-465-6130  
WWW.MOEN.CA

For cartridge removal and installation video, go to:  
[moen.com/customer-support/cartridge-replacement](http://moen.com/customer-support/cartridge-replacement)

**POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN**  
Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio  
011 52 (800) 718-4345  
(Costa Este)  
EN.MOEN.COM.MX

Para ver el video de instalación y remoción del cartucho, visite:  
[moen.com/customer-support/cartridge-replacement](http://moen.com/customer-support/cartridge-replacement)

**VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN**  
en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange  
1-800-465-6130  
WWW.MOEN.CA

Pour regarder la vidéo de retrait et d'installation de la cartouche, aller à :  
[moen.com/customer-support/cartridge-replacement](http://moen.com/customer-support/cartridge-replacement)

**HELPFUL TOOLS**

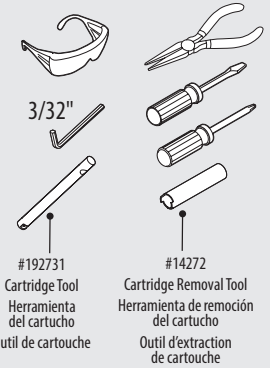
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

**HERRAMIENTAS ÚTILES**

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

**OUTILS UTILES**

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



**Deck Mount / Montaje del soporte / Installation sur plateforme**

**A1** **A2** **A3** **A4** **A4** **A5a** **A5b** **A6a** **A6b** **A7a** **A7b**

**#14272 Not included / No incluido / Non inclus**  
Disengage Nut / Desconecte la tuerca / Dévisser l'écrou

**5 ribs / 5 nervaduras / 5 rainures**  
**3 ribs / 3 nervaduras / 3 rainures**

**New / Nuevo / Nouvelle**

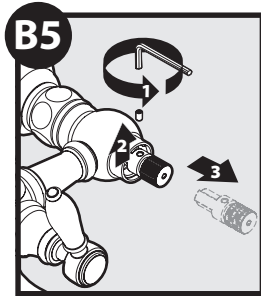
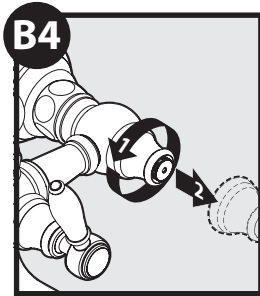
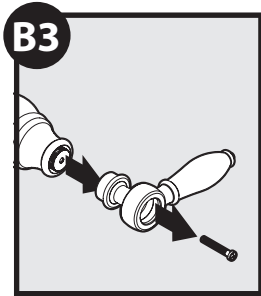
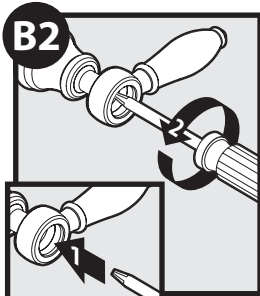
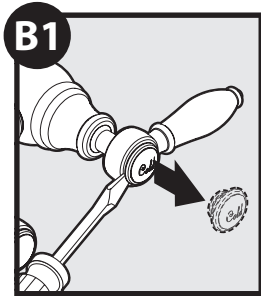
**Tab / Aleta / Onglet**  
**Notch / Muesca / Encoche**

**Correct / Correcto / Correct**  
**Incorrect / Incorrecto / Incorrect**

**or / O / OU**

Replace nut and reverse steps A3-A1 to reassemble.  
Reemplace la tuerca e invierte los pasos A3-A1 para volver a armar.  
Remplacer l'écrou et suivre les étapes à l'envers, A3 à A1, pour réassembler le tout.

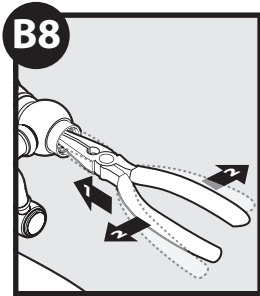
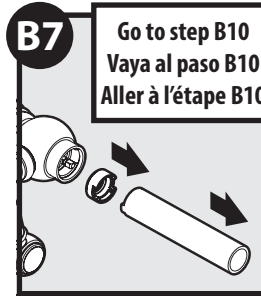
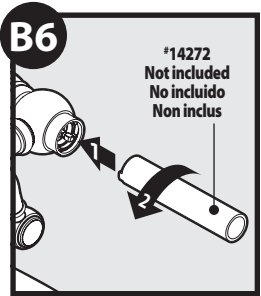
Tub Filler / Grifo de bañera / Remplisseur de baignoire



If using Cartridge Removal Tool (#14272) go to **step B6**.  
If not, go to **step B8**.

Si usa la herramienta para retirar el cartucho (#14272) vaya al **paso B6**.  
Si no, vaya al **paso B8**.

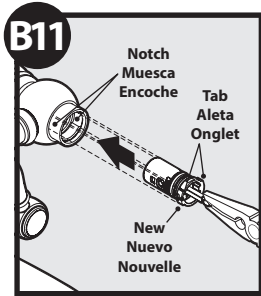
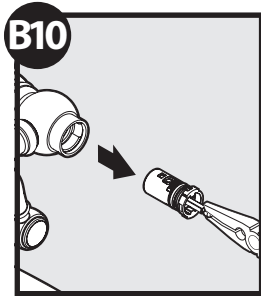
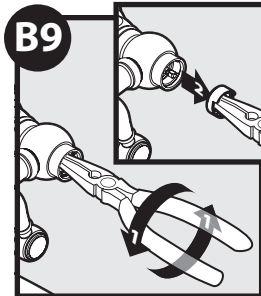
Si l'outil de retrait de la cartouche (no 14272) est utilisé, aller à l'**étape B6**.  
Sinon, aller à l'**étape B8**.



With the pliers in the open position line up the notches in the cartridge retainer nut with the tips of the pliers and rotate counterclockwise to remove.

Con las pinzas en posición abierto alinee las muescas en la tuerca de retén del cartucho con las puntas de las pinzas y haga girar en dirección contraria a las agujas del reloj para retirarlo.

Ouvrir les pinces et aligner les encoches de l'écrou de retenue de la cartouche avec les extrémités des pinces et faire pivoter dans le sens antihoraire pour l'enlever.



If using Cartridge Removal Tool (#14272) go to **step B12**.  
If not, go to **step B14**.

Si usa la herramienta para retirar el cartucho (#14272) vaya al **paso B12**.  
Si no, vaya al **paso B14**.

Si l'outil de retrait de la cartouche (no 14272) est utilisé, aller à l'**étape B12**.  
Sinon, aller à l'**étape B14**.

